

**Brüsszel, 2025. szeptember 11.
(OR. en)**

**12760/25
ADD 1**

**POLCOM 235
SERVICES 57
COTRA 24
TELECOM 299
DATAPROTECT 211**

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. szeptember 10.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 480 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Ajánlás A TANÁCS HATÁROZATA a Kanadával kötendő digitális kereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.9.10.
COM(2025) 480 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Ajánlás

A TANÁCS HATÁROZATA

**a Kanadával kötendő digitális kereskedelmi megállapodásra irányuló tárgyalások
megkezdésére való felhatalmazásról**

KIEGÉSZÍTÉS

TÁRGYALÁSI IRÁNYELVEK A KANADÁVAL KÖTENDŐ DIGITÁLIS KERESKEDELMI MEGÁLLAPODÁSHOZ

1. A RENDELKEZÉSEK JELLEGE ÉS HATÁLYA

- (1) A tárgyalások célja, hogy szabályokat állapítsanak meg a Kanada és az Európai Unió közötti, elektronikus úton lehetővé tett áru- és szolgáltatáskereskedelemre (a továbbiakban: digitális kereskedelem) vonatkozóan. A szabályok célja, hogy tovább egyszerűsítsék az Európai Unió és Kanada közötti kétoldalú kereskedelmi kapcsolatokat, amelyeket a 2017 óta ideiglenesen alkalmazott átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) már liberalizált és megerősített. A megállapodás szerinti szabályoknak összhangban kell lenniük az említett szabadkereskedelmi megállapodásban meghatározott szabályokkal, és a digitális kereskedelemmel kapcsolatos azon kérdések magas szintű konvergenciájára kell épülniük, amelyek a G7-eknek az Európai Unió és Kanada által 2021 októberében jóváhagyott digitális kereskedelmi elveiben tükröződnek.
- (2) A tárgyalások célja a kétoldalú digitális kereskedelem fokozása, a vállalkozások – köztük a mikro-, kis- és középvállalkozások – működésének megkönnyítése, különösen azáltal, hogy megerősítik a fogyasztók online környezetbe vetett bizalmát, valamint új lehetőségeket teremtenek az inkluzív növekedés és fejlődés előmozdítására.
- (3) A tárgyalások célja továbbá a nyitott digitális piacok támogatása, amelyek versenyképesek, átláthatók, tisztességesek és a nemzetközi kereskedelem és beruházások előtt álló indokolatlan akadályoktól mentesek.
- (4) A megállapodásnak a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) meglévő szabályaira kell épülnie. A megállapodás kidolgozásakor figyelembe kell venni a közelmúltban folytatott és a folyamatban lévő két- és többoldalú kereskedelmi és beruházási tárgyalásokat, és – amennyiben lehetséges és releváns – ezekre kell építeni.
- (5) A tárgyalások során az Uniónak elő kell mozdítania a digitális évtizedben érvényre juttatandó digitális jogokról és elvekről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság által 2022. december 15-én kihirdetett európai nyilatkozatban meghatározott jogokat és elveket.

2. A SZABÁLYOK ÉS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK JAVASOLT TARTALMA

- (1) A tárgyalások során a digitális kereskedelem vonatkozásairól szóló szabályokat kell kidolgozni. Ezeknek arra kell irányulniuk, hogy javítsák a digitális kereskedelem feltételeit az Európai Unión belüli vállalkozások és fogyasztók számára, továbbá növeljék a mikro-, kis- és középvállalkozások részvételét a globális értékláncokban.
- (2) A tárgyalásokat nyitott módon kell lefolytatni.
- (3) Tekintve a digitális kereskedelem területeken átívelő jellegét, a tárgyalások a digitális kereskedelem bármely aspektusára kiterjedhetnek, beleértve a következőket:

- a) az elektronikus tranzakciók megkönnyítése (pl. elektronikus aláírások, elektronikus azonosítás);
 - b) az elektronikus továbbításokra és a továbbított tartalomra vonatkozó vámok;
 - c) fogyasztói bizalom (pl. online fogyasztóvédelem, kéréstelen elektronikus üzenetek);
 - d) határokon átnyúló megbízható adatáramlások, adatlokalizációs követelmények és a személyes adatok védelme;
 - e) a vállalkozások bizalma (pl. a számítógépes forráskód védelme, kikényszerített technológiatranszfer);
 - f) az elektronikus kereskedelemhez való jobb hozzáférés (pl. internet-hozzáférés, online tartalom és kormányzati adatok vagy az online közvetítők felelőssége és azokhoz való hozzáférés);
 - g) az elektronikus kereskedelem szempontjából releváns, a kereskedelmi eljárások egyszerűsítéséről szóló intézkedések (pl. papírmentes kereskedelem, e-számlázás), megfelelően figyelembe véve a kereskedelmi eljárások egyszerűsítéséről szóló WTO-megállapodást;
 - h) szellemi tulajdon-jogok, így az üzleti titkok elektronikus kereskedelmi vonatkozásai;
 - i) átláthatóság; valamint
 - j) együttműködés (pl. a tárgyalásokon részt vevő felek, fogyasztóvédelmi hatóságok között).
- (4) Az Európai Unió által elfogadott szabályoknak vagy kötelezettségvállalásoknak összhangban kell lenniük az uniós jogi kerettel, és meg kell őrizniük az uniós adat- és digitális politika végrehajtásához és fejlesztéséhez szükséges szabályozási autonómiát.
- (5) Mindenekelőtt az Európai Unió nem fogadhat el olyan szabályokat vagy kötelezettségvállalásokat, amelyek érinthetik a kiberbiztonsági jogi keretét, vagyis a hálózati és információs rendszerek biztonságának az egész Európai Unióban egységesen magas szintjét.
- (6) A kereskedelem egyre terjedő digitalizációjával és a nemzetközi adatáramlásoknak a határokon átnyúló kereskedelem és beruházások terén betöltött fontos szerepével összefüggésben az e tárgyalások során alkalmazott európai uniós megközelítésnek ebben a tekintetben összhangban kell lennie a megkötött két- és többoldalú kereskedelmi és beruházási megállapodásokban, illetve adott esetben az ilyen megállapodásokra irányuló, közelmúltban folytatott és a folyamatban lévő tárgyalások során követett megközelítéssel. Mindenekelőtt, a tárgyalásoknak határokon átívelő adatáramlásra vonatkozó, az indokolatlan adatlokalizációs előírásokat kezelő szabályokat kell eredményezniük, de nem tehetik a tárgyalás tárgyává a személyes adatok védelmére vonatkozó uniós szabályokat és azokat nem érinthetik, továbbá összhangban kell lenniük – különösen a személyes és a nem személyes adatok védelmére vonatkozó – uniós jogi kerettel.
- (7) Az Európai Uniónak és tagállamainak fenn kell tartaniuk azt a lehetőséget, hogy kulturális és audiovizuális politikákat határozzanak meg és hajtsanak végre kulturális sokszínűségük megőrzése érdekében. Az Európai Unió nem tartalmazhat semmilyen kötelezettségvállalást vagy szabályt az államhatalom gyakorlása során nyújtott

audiovizuális vagy egyéb szolgáltatásokkal, illetve végzett tevékenységekkel kapcsolatban.

- (8) Továbbá az Európai Unió nem fogadhat el olyan szabályokat, amelyek érinthetik a szellemi tulajdon-jogok védelmére vonatkozó jogi keretét.
- (9) A megállapodás nem akadályozhatja az Európai Uniót, annak tagállamait, valamint nemzeti, regionális és helyi hatóságait abban, hogy a gazdasági tevékenységet közérdekből szabályozzák olyan legitim közpolitikai célok érdekében, mint például a közegészség védelme és előmozdítása, a szociális szolgáltatások, a közoktatás, a biztonság, a környezetvédelem, a közérkölcök, a szociális védelem és a fogyasztóvédelem, az Unió pénzügyi rendszere integritásának és stabilitásának biztosítása, a magánélet és a személyes adatok védelme, továbbá a kulturális sokszínűség védelme és előmozdítása. Az Európai Unión belül meg kell őrizni a közszolgáltatások magas minőségét, összhangban az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel és különösen az általános érdekű szolgáltatásokról szóló 26. sz. jegyzőkönyvvel, valamint figyelembe kell venni az Európai Unió e területen tett – így a GATS szerinti – fenntartásait.